NUMÉRO
1
octobre
2020

Sartrouville MAG'

Une commune de la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine

Toute la lumière sur l'éclairage public 09

VilledeSartrouville
sartrouville.fr

sartrouville

Garage Jules Ferry

PEUGEOT

RÉPARATION TOUTES MARQUES
MÉCANIQUE
ACCESSOIRES
CARROSSERIE
BRIS DE GLACE
VENTE DE VÉHICULES NEUFS
et OCCASION

4, rue des Vosges
78500 SARTROUVILLE
Email : julesferry78@orange.fr
01 39 13 11 19

TRAVAUX EN COURS

RÉUSSITE COMMERCIALE

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE AUX MEILLEURES CONDITIONS

NOUVELLE RÉSIDENCE DE STANDING À SEULEMENT 10 MIN* DE LA GARE ET DU CENTRE-VILLE

- Appartements du **2 au 4 pièces**
- Résidence à l'**architecture élégante**, avec de **grands balcons** et **jardins intérieurs**
- **Hall décoré** par l'architecte et agrémenté d'une **sculpture d'artiste**

ESPACE DE VENTE :
170, avenue Maurice Berteaux
78500 Sartrouville

GIF PROMOTION

RENSEIGNEMENTS ET VENTE
0800 12 42 57
Appel gratuit depuis un poste fixe
www.gifpromotion.fr

*source : Google Maps. (1) Le dispositif Pinel permet une réduction d'impôts dont le montant dépend de la durée de l'engagement pris par l'acquéreur - réduction variant de 12 % à 21 % sur le prix d'acquisition du bien acheté dans la limite de 300 000 € et d'un plafond de prix d'achat de 5 500 €/m² pour l'acquisition d'un logement neuf situé dans certaines zones géographiques, destiné à la location pendant 6 ans minimum à un loyer plafonné et sous conditions de plafonds de ressources des locataires. Le non-respect des engagements de location entraîne la perte du bénéfice des incitations fiscales. (2) Le Prêt à Taux Zéro ou PTZ, est un prêt réservé aux primo-accédants pour l'achat d'un logement en résidence principale, soumis à conditions de revenus. (3) Frais de notaire offerts hors frais éventuels liés à l'emprunt et hors frais d'hypothèque, de caution de privilège de prêteur de deniers ou de tout autre frais éventuels de garantie liés au financement de l'acquisition. Dans la limite des stocks disponibles, offre limitée aux 15 premiers réservataires. GIF PROMOTION RCS Versailles 452 585 342. Document, Illustrations et plans non contractuels à caractère d'ambiance. Réalisation : ibiza - Septembre 2020.

ÉDITO

Pierre FOND
Maire,
Vice-président du
Conseil départemental

Le magazine municipal reste la première source d'information sur la vie locale. Aujourd'hui, j'ai le plaisir de vous présenter Sartrouville Mag' dans sa nouvelle formule. Une version que j'ai souhaitée rendre la plus lisible possible avec des pages plus aérées, de l'infographie, des chiffres clés qui rendent l'information plus accessible à chacun. Bonne découverte et surtout bonne lecture à tous !

À l'heure où notre Nation est une nouvelle fois frappée par un acte de terrorisme avec une attaque à la machette en pleine journée à Paris, nous nous devons d'être plus que jamais attentifs aux uns et aux autres. Nous sommes toujours au niveau Vigipirate « sécurité renforcée risque attentat ». La menace est bien réelle, l'actualité vient de nous le rappeler.

Se protéger, c'est également le mot d'ordre que chacun doit avoir à l'esprit alors que la situation sanitaire liée à la Covid-19 se dégrade partout en France et que les mesures de restrictions annoncées par le Gouvernement se durcissent. À ce titre, j'appelle chacun de vous à respecter ces nouvelles règles de vie, aussi contraignantes soient-elles. Limiter les rassemblements privés à 30 personnes, porter son masque le plus possible, respecter les distanciations sociales et se laver les mains restent les meilleurs remparts pour se protéger et protéger les autres.

Protéger les autres. C'est ce qu'ont fait trois de nos policiers municipaux, qui, arrivés les premiers sur les lieux et n'écoutant que leur courage, ont évacué des flammes les pensionnaires de la résidence pour personnes âgées Debenedetti, en proie à un incendie le 25 septembre dernier. Le bilan, dramatique puisqu'un résident a perdu la vie, aurait pu être plus lourd sans l'arrivée rapide des agents de la police municipale et de la soixantaine de pompiers qui sont intervenus pour maîtriser les flammes.

Enfin, et pour terminer sur une note d'espoir, je souhaitais partager avec vous une bonne nouvelle. Le 22 septembre dernier, lors de l'inauguration du dernier tronçon de la voie nouvelle départementale Sartrouville/Montesson, j'ai eu le plaisir d'entendre Valérie Pécresse, la Présidente de la Région Île-de-France annoncer officiellement le vote des études (45 millions d'euros) du prolongement du Tramway 11 d'Epinay à Sartrouville. C'est une énorme avancée pour Sartrouville qui défend ce projet depuis de nombreuses années et une petite éclaircie bienvenue en cette rentrée.

Prenez soin de vous.

Sartrouville MAG' est réalisé par le service municipal de la communication
comm@ville-sartrouville.fr

Directeur de la publication : Pierre Fond • **Responsable de la publication :** Sophie Aumon • **Rédactrice en chef :** Jennifer Giroud-Collet • **Photographes et rédacteurs :** Marion Gorisse, Alice Pigé, Laurine Leggieri, Jennifer Giroud-Collet, Adobe Stock, Ca SGBS, Sophie Aumon, Le Département, Evelyne Desaux, Le Théâtre Centre Dramatique National, Frédéric Soreau, Franck Gauthier • **Création et mise en page :** EMENDO • **Impression :** Groupe des imprimeries Morault • 25 200 ex • **Régie publicitaire :** LVC Communication • **Distribution :** Isa Plus

Disponible en Mairie et en ligne sur sartrouville.fr
Ndlr : ce magazine a été bouclé le 1er octobre 2020.

Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement

SOMMAIRE

Ma Ville en images 4
Toute l'actu 6
Cadre de vie 7
Au quotidien 8
Dossier 9
Prévention santé 12
Vie de famille 14
Lumière sur... 17
Expression 19
Ça bouge à Sartrouville 20
État civil 22

PHOTO du MOIS

< JEUDI 3 SEPTEMBRE

Sartrouville plébiscitée

Sartrouville, dans le top 5 des villes des Yvelines les plus prisées, c'est le résultat d'une étude sur les demandes de prêts menée par le Crédit agricole Île-de-France et publiée par Capital. Avec un budget moyen du projet immobilier s'élevant à presque 400 000 euros, Sartrouville intéresse de près les acheteurs. Preuve que le cadre de vie offert par la ville séduit de plus en plus !

v 23 ET 25 AOÛT

Championnes de France !

Manon Baudrillard et Madilynn Benne de l'AS Sartrouville Volley-Ball (3e club français par son nombre de licenciés et numéro 1 chez les jeunes) ont été sacrées Championnes de France chez les – de 13 ans à l'Île-de-Ré. Une grande première dans l'histoire du club ! Et comme si cela ne suffisait pas, le binôme, accompagné cette fois-ci par Anjali Farcy, a réussi l'exploit de s'imposer également dans la catégorie des – de 15 ans. Bravo les filles !

© ASSVB

^ DIMANCHE 6 SEPTEMBRE

Un salon très... protocolaire

Grand rendez-vous de la rentrée, le salon des associations a réussi à se tenir dans le parc du Dispensaire dans un contexte sanitaire où port du masque et respect de la distanciation physique étaient de mise, tant pour le public que pour les associations en présence. Qu'à cela ne tienne, environ 4 000 visiteurs ont arpenté les allées du salon tout au long de cette journée qui incarne le lancement de la saison associative à Sartrouville.

> LUNDI 7 SEPTEMBRE

C'est un jardin extraordinaire

La crèche associative « Poisson d'avril » a inauguré l'aire de jeux de son nouveau jardin. Les partenaires, les donateurs, la Ville représentée par Francine Granié, maire-adjointe à l'Éducation et à la Petite enfance, 1001 Vies Habitat, la CAF, le Département et tous les bénévoles qui ont permis de financer ce beau projet ont été chaleureusement remerciés par M. Carrier, président de l'Association de Gestion des Structures de la Confédération Syndicale des Familles (AGS-CSF).

v SAMEDI 12 SEPTEMBRE

5 minutes pour convaincre !

29 jeunes de 16 à 20 ans ont participé à la 7e édition du baby-sitting dating organisée à la Maison de la famille, en présence de Dolores Rodrigues et Gina Le Divenach, conseillères municipales. La plupart de ces jeunes s'était au préalable préparé à l'entretien avec les familles, en suivant une formation proposée par le SIJ (Sartrouville Informations Jeunesse).

^ SAMEDI 19 SEPTEMBRE

Des potagers à la clé

Pierre Fond et Leïla Gharbi, adjointe en charge de la transition écologique, de l'environnement et des circulations douces, ont remis les clés aux 47 locataires des nouveaux jardins familiaux situés rue Aristide-Briand. Cette nouvelle section de jardins témoigne de la volonté de la Ville, depuis 2010, de développer ces parcelles familiales pour que chacun puisse cultiver fleurs, fruits et légumes dans un cadre agréable. Pour parfaire la démarche, un atelier compostage a été animé par la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine à l'attention des nouveaux jardiniers.

Retrouvez + de photos et vidéos sur
@villedesartrouville

Point Covid-19

Restrictions, dépistage, cellule de crise… Ce qu'il faut savoir sur la situation de notre département classé en zone d'alerte à la fin du mois de septembre.

Les Yvelines et la grande couronne dont fait partie Sartrouville sont classées zone d'alerte, avec un taux d'incidence ayant dépassé 50 nouveaux cas pour 100 000 habitants. En conséquence :

- **Baisse de la jauge des rassemblements festifs ou familiaux dans les Établissements Recevant du Public (ERP) à 30 personnes**
- **Le Préfet peut prendre des mesures complémentaires**

Paris et la petite couronne (ainsi que Bordeaux, Rouen, Rennes, Lyon, Lille, Grenoble, Toulouse, Montpellier, Nice…) se retrouvent en « zone alerte renforcée » (ayant dépassé 150 cas pour 100 000 habitants) avec un taux d'incidence plus élevé et inquiétant chez les personnes fragiles. En conséquence :

- **Jauge des rassemblements portée à 1 000 personnes**
- **Interdiction des grands événements déclarés comme fêtes locales ou fêtes étudiantes**
- **Interdiction des rassemblements de plus de 10 personnes dans l'espace public**
- **Fermeture partielle des bars (l'horaire de fermeture étant décidé par le Préfet)**
- **Fermeture de toutes les salles des fêtes et salles polyvalentes pour les activités festives et associatives**

Se faire dépister à Sartrouville

Tous les laboratoires de Sartrouville réalisent des tests sérologiques. Seuls deux établissements pratiquent à la fois des tests PCR et sérologiques sur rendez-vous et sur prescription médicale, en accordant la priorité aux cas urgents.

- Laboratoire Mlab La Scala en centre-ville - 71 avenue de la République, 01 39 13 10 40
- Le Centre municipal de Santé Yves-Culot – 25 promenade Maxime-Gorki, 01 39 14 68 61 (prise de rendez-vous possible sur doctolib).

Pour trouver un laboratoire proche de sa localisation (travail, famille, etc.) : https://sante.fr/recherche/trouver/DepistageCovid

A noter :

Afin de limiter les flux et croisements de patients et lutter contre la propagation du virus, le Centre Municipal de Santé (25 promenade Maxime-Gorki) a réorganisé ses consultations en créant, dans ses locaux, un espace dédié aux renouvellements d'ordonnance + suivis de pathologies aiguës ou chroniques non infectieuses et en ouvrant également, à deux pas du CMS, un espace dédié aux pathologies infectieuses dont celles de la Covid-19.

Cas prioritaires

L'Agence Régionale de Santé (ARS) a ouvert deux centres de dépistage qui qui accueillent de 8h à 14h les seules personnes prioritaires (symptomatiques et sujets contacts)*, avec prescription médicale ou orientées par un SAMU :

- à Trappes : 4 allée Antoine-de-St-Exupéry
- à Mantes-la-Jolie : 10 avenue Roosevelt

Se tenir informé

Une cellule de crise se tient régulièrement à l'Hôtel de Ville sous la direction de M. le Maire. Il s'en suit la diffusion d'une courte vidéo diffusée sur Facebook dans laquelle Pierre Fond fait le point sur la situation et détaille les mesures prises à Sartrouville.

Pour rappel

Le port du masque est obligatoire, par arrêté préfectoral, pour les personnes âgées de 11 ans et plus, dans un périmètre de 50 m autour des établissements scolaires, de la gare et dans les marchés.

*Ndlr : à l'heure où nous écrivons ces lignes, seuls ces cas sont reçus, pour l'instant, dans ces deux centres

Si le dépistage permet de casser la chaîne de transmission du virus, il n'en demeure pas moins que le port du masque, le respect des distanciations sociales et le lavage des mains restent les meilleurs remparts pour se protéger et protéger les autres.

Pour en connaître un rayon...

Se perdre dans les dédales de la Médiathèque, c'est terminé ! Pour les bibliothécaires, confinement a rimé avec rangement !

Le monde d'après... c'est un espace que l'équipe a voulu réveiller après une dizaine d'années de « sommeil » et rendre plus... lisible.
Pour ce faire, tous les rayons ont été vidés de leur contenu et les étagères déplacées afin de créer un nouveau cheminement à travers les différents pôles. La circulation entre les espaces est moins linéaire, elle se veut plus fluide et autorise même quelques détours. La signalétique, très claire avec des lettres blanches sur un fond noir, permet en un clin d'œil de naviguer facilement entre les rayons.
Les alcôves réservées à la lecture ont été disséminées à travers les espaces jeunesse et adultes et un espace de travail, en fond de salle, a été aménagé au calme.

Côté jeunesse

L'espace a été redistribué pour accueillir de façon plus chaleureuse les tout-petits et les plus grands, avec notamment une belle mise en valeur des albums.

Les petits plus

- un espace public numérique
- un service de portage à domicile
- des espaces de projection et de spectacle

Réouverte le 25 août, - comme la bibliothèque Stendhal - après des semaines de biblio-drive, la Médiathèque est heureuse d'accueillir de nouveau son public.

Infos pratiques
> Médiathèque
9 place des Fusillés
Tél. : 01 39 15 15 35 / Mél :
mediatheque@ville-sartrouville.fr
Un portail en ligne :
www.boucledesmediatheques.fr

> Horaires
Mardi : 14h – 19h
Vendredi : 14h – 17h30
Mercredi : 10h – 13h / 14h – 19h
Samedi : 10h – 13h / 14h – 17h30
Vacances scolaires
Mardi et vendredi : 14h -18h
Mercredi et samedi : 10h -13h / 14h -17h30

1 200 m²

70 000 romans, BD, albums, livres sonores...

6 000 dvd

90 titres de presse

Du temps pour soi avec le réseau des mamans

le RÉSEAU DES MAMANS de Sartrouville

Une nouvelle fois, cet espace d'écoute et d'échange entre mamans propose une session d'ateliers. Participez en journée ou en soirée aux 6 ateliers de 2h par semaine animés par des mamans bénévoles du réseau.

- les Ateliers Nouvelles Mamans (ANM) (enfants de moins de 3 ans) : les mardis de 9h à 11h
- les Ateliers Vie de Famille (AVF) (enfants de plus de 3 ans) : les jeudis de 20h30 à 22h30

Les thématiques changent toutes les semaines :

« Comment poser des limites ? » « Comment soutenir mon enfant dans sa scolarité ? » « Comment partager un bon moment en famille ? » sont autant de sujets abordés dans un cadre bienveillant, sans jugement et dans le respect de la parole de chacune.

Début des ateliers : novembre 2020

Réunion d'information : le vendredi 9 octobre à 20h30 à la Maison de la famille

Prochains rendez-vous :

- **Café rencontre journée :** lundi 12 octobre à 9h
- **Café by night :** jeudi 8 octobre à 20h30
- **Atelier « Lâcher prise » :** jeudi 15 octobre à 20h30

Associations :

la CPAM finance l'achat de masques

Dans le cadre de l'épidémie de la Covid-19, la CPAM des Yvelines accompagne les associations du département en finançant l'achat de masques avec son budget d'action sanitaire et sociale. Elle propose un soutien financier aux associations qui mettent en place des actions de distribution de masques auprès des publics fragiles ou en situation de précarité domiciliés dans les Yvelines. Pour cela, elle lance un appel à projet destiné aux associations yvelinoises. La date limite de dépôt des candidatures est arrêtée au 16 octobre 2020. Une enveloppe maximale de 30 000 € est fixée pour l'ensemble des projets du département. Les subventions seront attribuées sur présentation des factures.

Pour en savoir plus et déposer les dossiers de candidature
ameli.fr/rubrique assuré/actualités

EN BREF'

La Ville recrute

Vous avez un excellent contact avec les enfants, êtes patient, attentif et disponible sur les temps du midi pendant la durée de l'année scolaire ? Vous aimez le travail en équipe et avez le sens des responsabilités ? Sartrouville recrute des animateurs pour le temps du midi pour l'année scolaire 2020-2021.

Postulez en ligne : sartrouville.fr

Relance Bourse Ose

Depuis cinq ans, la Ville soutient les initiatives des jeunes Sartrouvillois de 16 à 25 ans en leur accordant une bourse allant de 200 à 1 000 euros.

Citoyenneté, solidarité, développement durable, santé, intergénérationnel, création d'entreprise… Si votre projet entre dans l'une de ces thématiques, osez présenter vos idées avant le vendredi 30 octobre à 18h au SIJ !

Sartrouville Informations Jeunesse : 01 39 13 24 11

Rompre la solitude

Vous connaissez une personne âgée isolée ? Ou vous-même êtes seul(e), ou souffrez de solitude ? Les bénévoles des Petits Frères des Pauvres, agissent au quotidien pour lutter contre l'isolement et la solitude des personnes âgées.

Contact au 06 15 74 67 19 ou 06 08 62 38 17 – mél : banlieue.sartrouville@petitsfreresdespauvres.fr

Carte d'identité

La carte nationale d'identité est valable 15 ans pour les cartes délivrées depuis le 1er janvier 2014 aux personnes majeures. Les cartes délivrées entre le 1er janvier 2004 et le 31 décembre 2013 voient leur limite de validité prolongée de 5 ans. Attention, certains pays n'acceptent pas les pièces d'identité dont la durée a été prolongée comme document de voyage. La carte d'identité est d'une durée de 10 ans pour les mineurs.

Toute la lumière sur l'éclairage public

Près d'1/3 de consommation électrique en moins, une facture d'électricité qui baisse de 22% entre 2013 et 2019, les efforts de la municipalité paient !
Coup de projecteur sur les différentes mesures adoptées par la Ville pour doter Sartrouville d'un éclairage public plus durable.

5 000
points lumineux dont déjà 2000 remplacés par la technologie LED

42
carrefours à feux tricolores

-32%
de consommation électrique depuis 2013 soit -1 160 000 kWh/an

La modulation de l'éclairage, un des avantages du LED

À Sartrouville, l'éclairage public a été programmé pour suivre l'horloge astronomique et un abaissement de puissance de 40% a lieu entre 22h et 6h du matin sur l'ensemble des luminaires LED.

« C'est le point fort du système. Pouvoir adapter l'intensité de l'éclairage en fonction des usages et des besoins, détaille Franck Gauthier, l'ingénieur territorial en charge de l'éclairage public. Mais même sans cette possibilité de modulation, comme c'est le cas pour les feux tricolores qui doivent fonctionner 24h/24, le passage à la LED est plus économique que les ampoules classiques. Un exemple, les équipements LED installés au carrefour Tobrouk – Galois – Leclerc nous ont permis de réduire la consommation électrique annuelle de près de 2/3 de cet aménagement ».

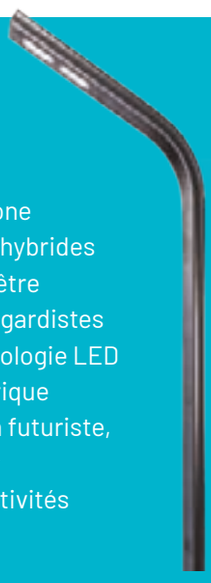
« Le passage aux LEDs pour l'éclairage public a été significatif, tant du point de vue des économies réalisées que du point de vue énergétique. Chaque année, le service Voirie et performance Énergétique procède à la rénovation de l'éclairage public dans le cadre de travaux de voirie. C'est un travail considérable, réalisé dans tous les quartiers de la ville » explique Raynald Godart, adjoint au Maire à la voirie, à l'éclairage public et à l'assainissement. « Cela représente un budget important mais nécessaire quand on analyse les économies réalisées d'une année sur l'autre : -10% de consommation électrique et - 7% de facturation entre 2018 et 2019. Avec un haut rendement, une durée de vie plus longue de 4 à 5 fois plus importante que les technologies conventionnelles et moins de dépenses en entretien, l'éclairage aux LEDs est un investissement intelligent » conclut l'édile.

Des pistes pour l'avenir

« Nous menons en parallèle, une expérimentation sur la piste cyclable Tobrouk avec un éclairage intelligent, c'est-à-dire qui s'intensifie à 100% au passage des cyclistes via un détecteur de mouvement. Si l'essai s'avérait concluant, nous pourrions généraliser ce dispositif à d'autres pistes cyclables ou cheminements piétonniers », précise Raynald Godart.

Du solaire aux Trembleaux

Dans le cadre des travaux de voirie dans la Zone d'Activités des Trembleaux, des candélabres hybrides de dernière génération vont prochainement être installés. Hybrides, car ces luminaires avant-gardistes allient une source d'énergie solaire à la technologie LED avec un relais de secours sur le réseau électrique en cas d'ensoleillement trop faible. Au design futuriste, ces nouveaux points lumineux devraient finir de donner un coup de jeune à cette zone d'activités qui compte près de 50 entreprises.



Qui dit changement de candélabres, dit recherche d'esthétique !

Fin 2019, des nouveaux points lumineux sont apparus sur l'avenue Maurice-Berteaux, entre la rue Voltaire et la rue Jean-Mermoz.

20 nouveaux mâts au design moderne en forme de « S » de Sartrouville sont venus embellir cette traversée de Sartrouville, empruntée chaque jour par des milliers d'usagers. Ouvrez bien vos yeux, la couleur des pointes change régulièrement… Après le rouge au printemps, le bleu blanc rouge pour la Fête nationale, le vert à la rentrée, c'est le rose (dans le cadre d'Octobre rose) qui prédomine aujourd'hui.

Au parc Guériot, de jolies marguerites diffusent un éclairage doux et soigné sur les allées et l'aire de jeux. Au nombre de 13, celles-ci ont remplacé les anciens candélabres et apportent une touche d'élégance à ce parc quotidiennement traversé par les Sartrouvillois du centre-ville. Résultat également attendu : une baisse de moitié de la consommation énergétique !

Les innovations

Nul besoin de présenter les passages piétons éclairés qui remportent tous les suffrages !

Installées à l'occasion des travaux de réhabilitation des réseaux d'assainissement et de la voirie des quais, 22 bornes équipent 6 passages piétons et créent un marquage lumineux bleuté traversant de part et d'autres les bords du marquage piétons situé au sol. Ce marquage éclairé crée une délimitation visuelle et permet également d'éveiller l'attention des automobilistes afin de les inciter, dès la tombée de la nuit, à ralentir à l'approche du passage piétons. Après la pose de ce mobilier urbain sur le boulevard de Bezons, c'est au tour de l'avenue Maurice-Berteaux (au croisement de la rue Jean-Mermoz, notre photo ici en rouge) de se voir doter de ce dispositif lauréat du prix de l'innovation au salon des maires 2015.

Les marchés publics s'y mettent également

Le service Voirie et Performance énergétique de la ville a relancé en 2020, sous la houlette de Pierre Corbelli, technicien responsable des énergies, un appel d'offres pour le marché d'entretien des chaufferies de tous ses bâtiments communaux (60 sites concernés) dans lequel il a été prévu également l'achat du combustible gaz, non plus à prix forfaitaire fixé par l'exploitant comme cela était la norme, mais au prix réel du marché du gaz. Ainsi, avec ce droit de regard sur le cours du marché du gaz, la Ville peut désormais acheter le combustible au prix le plus bas du marché. Conséquence : la municipalité a déjà enregistré une économie de 25% sur le coût du MWh gaz par rapport à l'année précédente.

+1°C dans les bâtiments = **+7%** de consommation de gaz sur la facture

Chaque degré compte ! L'arrêté ministériel du 25 juillet 1977 relatif à la limitation des températures dans les bâtiments fixe les températures suivantes : 16°C dans les gymnases, 19°C dans les écoles et 22°C dans les crèches. Celles-ci sont bien sûr abaissées pendant les vacances scolaires, période pendant laquelle ces équipements sont inutilisés.

De l'importance du Contrat Local de Santé

Le Contrat Local de Santé (CLS) est un outil local concerté et coordonné pour améliorer l'accès aux soins, à la prévention et aux établissements et services médico-sociaux des Sartrouvillois.

Ce contrat, cosigné en 2019 entre la Ville et ses partenaires – l'État, la Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM), l'Agence Régionale de Santé (ARS), le Département, et le Centre Hospitalier Théophile-Roussel - mobilise les acteurs de santé pour développer une offre locale de prévention à l'attention de tous les publics et notamment les plus vulnérables. Il englobe également tout ce qui a trait à la santé mentale au travers d'un volet et d'une coordination spécifiques : le Conseil Local de Santé Mentale de Sartrouville.

2019-2022 Les axes majeurs

Faciliter
l'accès aux soins

Valoriser,
consolider et créer des dynamiques locales de santé et des partenariats entre différentes politiques publiques

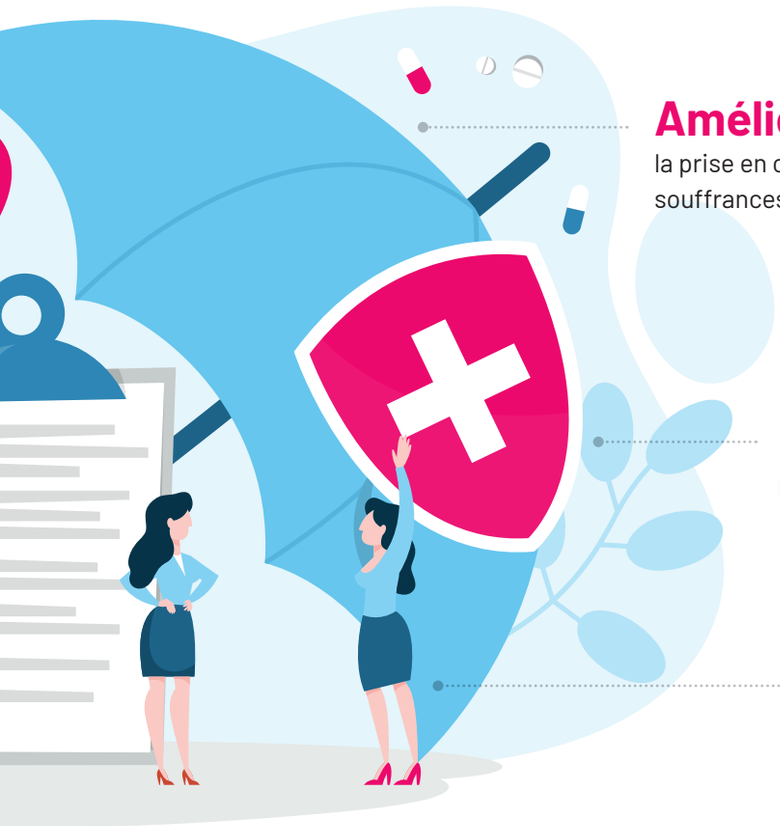
Les actions en cours et à venir

Octobre rose Des rendez-vous sont organisés pour promouvoir le dépistage contre le cancer du sein en partenariat avec l'Association Centre Régional de coordination des dépistages des cancers en Île-de-France (CRCDC-IDF) et la Ligue contre le Cancer.

- Le 7 octobre devant la maison de quartier La Marinière et tout le mois d'octobre au centre municipal de santé Yves-Culot.
- Tout le mois, la diffusion d'une vidéo d'autopalpation élaborée par la Ligue sera diffusée sur les réseaux sociaux ainsi qu'un message de prévention par le biais de la radio locale Radio Ac's.

Promouvoir

la santé, la prévention, les politiques de soins et l'accompagnement médico-social



Améliorer

la prise en charge des souffrances psychiques

Renforcer

la prévention

26 actions spécifiques

Exemples :

> Développement de la télémédecine
> Élargissement des offres des ateliers de prévention des maladies chroniques
> Ateliers de sensibilisation
> Accès aux dépistages
> Mesures pour favoriser le maintien à domicile des personnes âgées
> Prise en charge des problématiques de santé mentale
> Prévention des conduites à risque chez les jeunes (cannabis, écrans…)

Deux coordinations locales

Maryse LAVIOLETTE
Coordinatrice du Contrat Local de Santé
Tél. : 09 64 42 91 69 / Mél : laviolettem@ville-sartrouville.fr

Juliette SCHALLER
Coordinatrice du Conseil Local de Santé Mentale de Sartrouville
Tél. : 01 39 13 50 81 / Mél : coordinationclsm@ville-sartrouville.fr

Des formations prévention « Covid »

En partenariat avec le Comité départemental d'éducation pour la santé et l'ARS, la coordination du CLS a organisé deux formations destinées aux personnels d'associations et de la collectivité pour diffuser les bonnes pratiques au sein de leur organisation et mailler un territoire plus large.

Des ateliers sur les violences intrafamiliales

En présence de nombreux acteurs institutionnels et associatifs, dont la déléguée départementale des droits des femmes et à l'égalité, une réflexion a été lancée pour traiter tous les types de violences pouvant intervenir au sein du contexte familial. En lien avec la police nationale et l'agent social au commissariat, un premier travail va s'accomplir autour de l'accueil des victimes. En parallèle, des formations vers les professionnels pour détecter et accompagner les personnes ou encore une sensibilisation du public (se faire connaître, réagir ou signaler) seront prochainement mises en place.

Prochaine collecte de sang

Mercredi 28 octobre, de 14h30 à 19h30, salle du 14 Juillet au centre administratif (entrée rue Henri-Dunant)
Sur rendez-vous : dondesang.efs.sante.fr
Vous munir d'une pièce d'identité.

Le planning d'octobre

Des rendez-vous pour tous les publics à savourer en famille.

En raison de la crise sanitaire, ces événements sont susceptibles d'être annulés. Consultez régulièrement le site sartrouville.fr pour vous tenir informé de l'actualité.

CÔTÉ FAMILLE

Escape Game 2.0

Opération Green Finger : qui sera le meilleur enquêteur ? Jeunes, seniors ou familles, partez à l'aventure munis d'une tablette géolocalisée qui vous plongera dans un monde fantastique grâce à la réalité augmentée.
Bâtissez votre équipe et venez en aide à Gaïa le Lutin. Votre mission : tentez de revitaliser la Terre en remportant tous les cristaux d'énergie nécessaires.
Découvrez ce défi fun et pédagogique qui sensibilise et encourage aux gestes écoresponsables du 21e siècle.
Samedi 10 octobre, à partir de 14h - 2,50 €/personne. Sur inscription auprès de la Direction Famille et Jeunesse

SENIORS

Du lien

Entre les générations

Le Sartrouville Informations jeunesse (SIJ) et le service Génération seniors proposent un service gratuit de mise en relation entre propriétaires/bailleurs et jeunes locataires. Ce service facilite la mise en relation de l'offre et la demande de logements à destination des jeunes (lycéens, étudiants ou jeunes professionnels).
Vous vivez seul(e), vous avez envie d'un peu de compagnie et vous disposez d'une chambre de libre, c'est peut-être le moyen pour vous de retrouver de la convivialité au quotidien !
Pour en savoir plus, contactez le SIJ ou le service Génération seniors et déposez une annonce consultable par des étudiants à la recherche d'un logement.

Entre seniors

Le service Génération seniors la joue collectif en proposant au public de contribuer à l'élaboration de sa programmation. L'occasion de faire valoir des nouvelles activités et faire parler toutes les envies !
Vous avez une compétence (bricolage, jardin, activités manuelles, ...) et l'envie de la partager avec vos pairs ? Rejoignez le Café des projets, nous sommes à votre écoute ! Des premiers ateliers de partage de compétences culinaires sont d'ores et déjà programmés, grâce aux idées des membres du Café des projets ! On commence par se régaler, quelle sera la suite ?
Prochain Café des projets : mardi 27 octobre à 10h à la Maison de la famille. Sur inscription.

Bénévolat

Vous avez l'envie de donner un peu de votre temps ? Les associations de Sartrouville recherchent des bénévoles !
C'est le cas de la Confédération Syndicale des Familles de Sartrouville qui souhaite renforcer son équipe chargée du soutien scolaire des élémentaires et collégiens. Le bénévolat se déroulera dans les locaux de l'association au 7, rue Pablo-Picasso et au 1, avenue de l'Europe.
Si vous êtes intéressé, le service Génération seniors s'occupe de la mise en relation avec les associations !

VACANCES DE LA TOUSSAINT

CÔTÉ JEUNES

Atelier « Trouver son stage ! »

Durant leurs années de formation, les lycéens et les étudiants sont amenés à effectuer un ou plusieurs stages en milieu professionnel. Comment trouver un stage, quels sont les outils pour le chercher ?

Le SIJ organise le mercredi 14 octobre un atelier pour donner aux jeunes des pistes pour effectuer leurs recherches : démarche de prise de contact avec des employeurs, réalisation des CV et lettres de motivation, préparation de l'entretien… toutes ces questions seront abordées !

Mercredi 14 octobre, après-midi, sur inscription au SIJ.

Toutes les coordonnées

> **Maison de la famille :**
Tél. : 01 39 57 82 80

> **Direction Famille et Jeunesse :**
Tél. : 01 30 86 84 20

> **Sartrouville Infos Jeunesse :**
Tél. : 01 39 13 24 11

> **Génération Seniors :**
Tél. : 01 30 86 84 20

Adresses, horaires d'ouverture, formulaires d'inscriptions : sartrouville.fr

Mardi 20, mercredi 21 et jeudi 22 octobre de 10h30 à 12h30

STAGE D'IMPROVISATION THÉÂTRALE

À travers des jeux collectifs, les enfants apprennent à libérer leur imaginaire et à renforcer leur expression orale corporelle. À la Maison de la famille, dès 6 ans. 7,50€ le stage complet

Mardi 20 octobre de 15h à 17h

CARABINE TIR LASER

Tirer avec de vraies carabines mais en toute sécurité grâce au fonctionnement laser ! Parc Youri-Gagarine. Pour les 11-17 ans. 2,50€ par personne. Inscription obligatoire au SIJ

Mercredi 21, jeudi 22 et vendredi 23 octobre de 14h à 16h

PASSION NUMÉRIQUE

Stage de trois jours.
Venez créer le Game Jam ! Mais c'est quoi, après tout ? La création en équipe d'un jeu interactif mélangeant supports matériels et numériques. À vous de jouer ! À la Maison de la famille, parents/grands-parents et enfants dès 8 ans. 15€ le stage complet pour un binôme. Sur inscription

Mardi 27 octobre de 14h à 16h30

LA MOUSSE VÉGÉTALE DANS TOUS SES ÉTATS !

Un atelier collaboratif sous la houlette de l'association « Les culti-valeurs » qui permet aux petits et aux grands de manipuler de la mousse végétale et de travailler ensemble à refaire une beauté aux murs de la Maison de la famille. À la Maison de la famille, dès 5 ans. 2€50 par personne. Sur inscription

Mardi 27 octobre de 15h à 17h

PANNAFOOT

Foot freestyle nouvelle génération : sur une petite aire de jeux, deux joueurs s'affrontent en face à face dans un match de 3 minutes. Le but ? En marquer le plus possible ! Parc Youri-Gagarine. 2,50€ par personne. Inscription au SIJ

Mercredi 28, jeudi 29 et vendredi 30 octobre de 14h à 16h

STAGE DE TROIS JOURS : À LA DÉCOUVERTE DES HAÏKUS !

Mais c'est quoi d'abord, les Haïkus ? Ce sont des petits poèmes arrivés tout droit du Japon et qui permettent d'exprimer l'ambiance d'un moment, la beauté d'un décor, l'admiration pour un pays. À la Maison de la famille, parents/grands-parents et enfants de 8 à 12 ans. 15€ le stage complet pour un binôme. Sur inscription.

Babychou Services

Une autre idée de la garde à la maison !

Enfin un atelier avec Zoé...
Pendant que Papa retourne travailler !

01 39 21 79 17
26 rue Guynemer - 78600 Maisons Laffitte
www.babychou.com

Scène de Ménage

Le spécialiste du **ménage** et du **repassage à domicile**

2h offertes*

depuis 200€ à Houilles

Passez nous voir à l'agence
6 avenue du Maréchal Foch - 78800 Houilles

01 61 04 97 71

Rendez-vous à votre domicile sur demande
contact@scenedemenage.com

*conditions disponibles en agence

MENUISERIE MAESTRI
DEPUIS 1999

21, rue Christophe Colomb
78500 SARTROUVILLE
Tél. : **01 39 15 03 63**
Port. : **06 15 71 34 89**
Mail : pascal.maestri@wanadoo.fr
http://menuiserie-maestri.jimdo.com

- FENÊTRES
- PORTES D'ENTRÉE
- PARQUETS
- CUISINES
- SALLES DE BAINS
- DRESSINGS
- BIBLIOTHÈQUES
- MEUBLES SUR MESURE

Les compagnons pour rénover la maison

51 ans d'expérience font la différence

Nous sommes les compagnons du confort. Tous spécialisés. Nous prenons en charge tous les travaux de rénovation, de réfection et d'aménagement des maisons neuves et anciennes, "spécialiste économie d'énergie".
Tous nos travaux sont garantis 2 ans (10 ans pour la maçonnerie et la couverture). Nos prix sont extrêmement compétitifs, et nous vous proposons des formules de financement personnalisées très intéressantes.
Quelles que soient la nature et l'importance de votre problème de rénovation, consultez les Compagnons du Confort : nous vous conseillerons les solutions les mieux adaptées et nous vous offrirons un

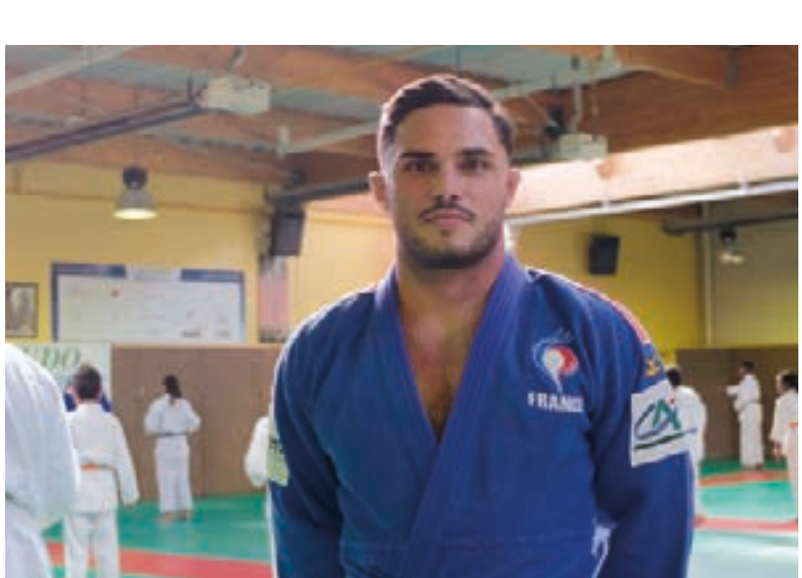
- Couverture
- Plomberie
- Carrelage
- Électricité
- Sanitaire
- Isolation des combles
- Chauffage
- Cuisine
- Menuiserie
- Isolation extérieure
- Maçonnerie

STIG
LES COMPAGNONS DU CONFORT
8, avenue du Maréchal Foch
78800 **HOUILLES**
01 39 68 29 69
www.stig-batiment.fr
"L'énergie est notre avenir, économisons-la !"

Guillaume Chaine

Avant les JO, le COS judo

Le judoka Guillaume Chaine, classé dans les 18 meilleurs mondiaux, seul Français de la catégorie -73kg, vient d'intégrer le pôle judo Haut Niveau du Club Olympique de Sartrouville (COS). Un tatami de choix pour sa préparation aux Jeux Olympiques de Tokyo de l'été 2021 ! Rencontre.



2018-2019
Double médaillé aux championnats du monde par équipe

2019
vainqueur du grand prix de Tbilissi (Géorgie)

2019
médaillé de bronze par équipe aux Jeux européens

Guillaume Chaine sera-t-il le prochain médaillé olympique du COS judo après Michel Nowak ? C'est en tout cas tout ce qu'espère le COS Judo, très ambitieux pour les athlètes qui rejoignent le pôle Haut niveau (HN) sous la responsabilité d'Amaury Colein et de Vincent Massimino, l'entraîneur. Déjà sélectionné en qualité de remplaçant aux JO de Rio en 2016, c'est bien décidé à en découdre que Guillaume Chaine aborde sa saison sportive et les entraînements qu'il se partage entre l'Institut national du sport, de l'expertise et de la performance (INSEP) et désormais, tous les mercredis, au dojo Richard Sitbon, du 9 rue du Bas de la Plaine.

Quel est votre parcours ?
J'ai commencé le judo à 4 ans et ai intégré le Pôle France Grenoble (sports études) à 14 ans. J'ai gagné alors mon premier titre de champion de France. Depuis j'ai eu la chance de vivre beaucoup de compétitions et de gagner de nombreux titres, à la fois sur la scène hexagonale – 7 fois médaillé au Championnat de France 1ère division et un titre de Champion de France - et internationale – 6 fois vainqueur de World Cup. Aujourd'hui, marié et papa de deux petites filles, je mesure ma chance, d'être, à 33 ans, le numéro 1 français de ma catégorie et de concourir aux prochains JO. C'est l'aboutissement de toute une carrière sportive, c'est une sorte de graal.

« Je vais tout faire pour rapporter un titre à la France et honorer la ville qui m'a accueilli pour ma préparation olympique. Sartrouville sait soutenir ses athlètes et c'est hyper motivant ! Le meilleur reste à venir. »

Pourquoi avoir choisi de rejoindre le Cos Judo ? Je connais très bien l'entraîneur du Haut Niveau Vincent Massimino avec lequel j'ai débuté les compétitions. C'est l'opportunité de travailler avec lui et de partager les entraînements avec les athlètes du pôle Haut Niveau, les judokas « loisirs » et les jeunes, qui m'a donné envie de rejoindre ce club. J'apprécie également la philosophie du COS qui pousse chacun à se dépasser et à se confronter. C'est rare d'ailleurs de voir, chez les jeunes, autant de ceintures marron et noires sur un tatami, cela prouve l'excellence de la formation !

NOTRE + PRÊT DE VÉHICULE

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASION
DÉPANNAGE, CARROSSERIE, ÉLECTRONIQUE

117, avenue Tobrouk
78500 Sartrouville
garage-valmy@wanadoo.fr

CITROËN
GARAGE VALMY
01 39 13 14 97

Famille Relais Services

Partez l'esprit serein et tranquille, on s'occupe de tout...

Nos engagements
Qualité - Flexibilité - Ecoute & Dialogue
Réactivité - Intégrité & Respect

Aides de l'état
50% de réduction ou crédit d'impôts

Garde d'enfants
La PAJE + aide de la CAF en fonction de l'âge de vos enfants.
CESU ACCEPTÉ

GARDE D'ENFANTS HANDICAPÉS
GARDE D'ENFANTS
SERVICES AUX PERSONNES AGÉES
JARDINAGE BRICOLAGE
MÉNAGE
REPASSAGE

12, rue de Puebla - 78600 MAISONS-LAFFITTE
Tél. 01 39 62 31 16 - Port. 06 45 99 64 21 - contact@famille-relais-services.fr

- Découvrez nos autres prestations sur -
www.famille-relais-services.fr

Organisme agréé par l'Etat
Agrément SAP 519973473
RCS 519 973 473

Bâtiment
Travaux Publics

665, rue des Vœux Saint-Georges
94290 VILLENEUVE-LE-ROI
Tél. : 01 49 61 33 00
Fax : 01 49 61 33 01

Travaux de voirie,
réseaux divers,
d'assainissement,
de génie civil hydraulique,
d'étanchement,
d'injection et
de réhabilitation d'ouvrages
maçonnés visitables.

Réalisation d'un bassin de stockage des eaux
Fonte diam. 2 000 X 250 m linéaires
MEUDON

Bassin de stockage
2 000 M³
SARTROUVILLE

SIAAP Valenton - Gazomètre - 4 000 m³
Travaux de génie civil
en zone confinée et ATEX

Tubage de la base ARMCO
Diam. 3 250 m X 280 m
LE PECQ

EXPRESSION LIBRE

Il appartient à chaque rédacteur, sous sa seule responsabilité, en fonction des échéances électorales, de s'assurer de la compatibilité de ses écrits avec les articles L. 52-4 et suivants du code électoral.

MAJORITÉ

Sartrouville j'aime ma ville

Culture et Covid-19

Le secteur culturel compte parmi les plus impactés par la crise sanitaire qui affecte notre pays depuis plus de six mois. Théâtres, cinémas, bibliothèques, écoles d'arts et activités associatives se sont arrêtés en mars sur tout le territoire et ne cessent depuis de se réinventer notamment grâce au numérique.

À Sartrouville l'enjeu était de préserver les équipements culturels et maintenir le lien avec leurs usagers. Le Théâtre de Sartrouville, l'École municipale des arts (EMA) et nos bibliothèques ont obligatoirement fermé leurs portes au moment du confinement, mais ont mis à profit ces semaines sans accueil de public pour s'adapter au contexte sanitaire inédit.

Nos bibliothèques ont maintenu le service de prêt sous forme de « drive » pour qu'enfants et adultes continuent d'avoir accès à tous les documents écrits et dvd. Les aménagements intérieurs ont été revus afin d'accueillir dès juillet des activités pour la jeunesse et l'adolescence et en août l'ensemble du public dans de bonnes conditions de sécurité.

L'EMA a préservé le plus possible d'enseignements durant la période du confinement. De très nombreux cours de musique ont été dispensés sous forme numérique permettant l'interaction entre élèves et professeurs, tandis que des vidéos d'exercices de danse étaient proposées avec la possibilité de se filmer à son domicile pour bénéficier de conseils et corrections. Les facturations ont été réduites de moitié ou exonérées pour certaines disciplines. Notre plan de sécurité sanitaire a été validé par la Préfecture qui a autorisé la reprise d'activité en juin.

La direction du Théâtre de Sartrouville a préparé la saison 2020/21 en l'adaptant aux nouveaux impératifs et œuvre conjointement avec la municipalité afin d'assurer la pérennité financière de notre Centre dramatique national.

Cette année nous avons été contraints de reporter le printemps des poètes, la fête de la musique, les journées du patrimoine et de nombreux autres événements. Mais vous pouvez compter sur notre détermination et le dévouement des agents municipaux pour élaborer des projets qui réenchanteront l'avenir culturel de Sartrouville.

Frédéric Hasman
Adjoint au Maire, délégué à culture
Conseiller de l'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine

OPPOSITION

Nous, Sartrouville

Rentrée dans les cantines scolaires,

Avec le passage de 5 à 4 composantes dans les menus proposés en restauration scolaire, la majorité municipale annonce une mesure anti-gaspillage alimentaire majeure. **La lutte contre le gaspillage passe-t-elle aussi par l'interdiction de se resservir et une diminution des quantités proposées dans ce nouveau menu de cantine ?** La réduction à 4 composantes ne serait-elle pas, uniquement, la préparation à l'obligation légale de conformité à la Loi EGalim sans augmentation de coût pour le prestataire Elior, ni pour la ville ?

Par ailleurs, nous notons avec inquiétude un fort manque d'encadrant-es sur le temps de cantine et une insuffisance de surveillance sur le temps méridien dans toutes les écoles de la ville.

Nous relevons également le fort encouragement de la majorité municipale à une fréquentation moindre de la cantine scolaire (affiches sur les panneaux municipaux à l'entrée de chaque groupe scolaire). **Nous souhaitons rappeler la nécessité de la continuité du Service Public local qu'est la cantine scolaire, outil d'éducation, de socialisation et qui pour certains enfants apporte le seul repas équilibré et chaud de la journée.**

Nous restons attentifs à ce que le récent affichage municipal de« croisade pour le tri » et de lutte contre le gaspillage alimentaire ne cache pas en vérité des économies dans la gestion des restaurants scolaires, aussi bien dans les repas servis que dans l'encadrement proposé.

Michèle VITRAC-POUZOULET
Parti socialiste
Pierre –Alexandre MOUNIER

Nous, Sartrouville

Nous écrire, nous rencontrer,
Maison des Associations
78 Quai de Seine (Tel 0660494871)

Sartrouville citoyenne, ville écologique et solidaire

Communication à géométrie variable

Il y a toujours un certain décalage entre le moment où nous devons rendre ces tribunes et leur parution. Ces lignes sont donc écrites le 20/09/2020.

La situation se tend au niveau COVID et à tous nous vous souhaitons d'être épargnés au moins physiquement. Même si nous n'en sommes pas malades ce virus nous atteindra tous, dans notre vie sociale, professionnelle et quotidienne. Nous vous souhaitons plein de courage pour faire face le mieux possible à ces difficultés.

Le dernier magazine municipal titrait **« une rentrée particulière »**. Effectivement cette rentrée était pour le moins spéciale, et particulièrement au lycée **Evariste Galois.** En cause un problème inattendu de ressources humaines mais aussi et surtout la difficulté d'organiser des emplois du temps cohérents dans un lycée de cette taille (environ 2000 élèves), avec la dernière réforme du bac et ses spécialités. Même si les lycées ne sont pas dans le domaine de la ville, nous aurions apprécié un minimum de communication sur le sujet vu le nombre de Sartrouvillois qu'il touche. **Quand il s'agit de mettre en avant la Région et les bons rapports des élus de la majorité avec cette dernière il y a des tribunes et des publications Facebook. Là, silence radio** de la ville quand Le Parisien et France Inter ont évoqué le cas du lycée de Sartrouville… Au moment où nous écrivons ce texte la situation n'est pas encore réglée. Les emplois du temps définitifs ne sont pas arrêtés; des élèves de 2nde, 1ère et terminale sont encore susceptibles de changer de classe ou groupe; certains cours ne sont pas assurés pour tous. Quelques mots de la ville rassurant les citoyens sur sa connaissance du sujet et son soutien auraient été les bienvenus.

Autre point sur le sujet « communication » : **parce que notre groupe souhaite une communication au plus près de la réalité** nous avons réclamé (entre autres) la possibilité (car c'est déjà un droit) de filmer les conseils municipaux. Il nous a été répondu par la négative, au motif que ce serait pour certains l'opportunité de se mettre en avant en faisant des numéros devant une caméra. Elégante manifestation de confiance et de respect envers les élus municipaux.

Nous avons des droits en terme de communication. Nous avons déjà fait des propositions et nous n'en resterons pas là si elles ne sont pas entendues et discutées.

Laetitia Labille
Isabelle Amaglio-Térisse,
Oumar Camara, Danielle Chodat,
Roger Audroin et Laetitia Labille
Sartrouville.citoyenne@gmail.com
Site : sartrouvillecitoyenne.fr
@Sartroucitoyen et « Sartrouville citoyenne »

NDLR : Les tribunes sont l'expression libre des groupes du Conseil municipal. Leurs propos n'engagent en rien la commune de Sartrouville en tant que personne publique territoriale.

CULTURE

C'est la reprise au Théâtre !

Après de longs mois d'attente, la saison 20/21 du Théâtre a débuté enfin le jeudi 1er octobre avec *Un jour, je reviendrai*. Cette nouvelle création de Sylvain Maurice, artiste directeur du Centre dramatique national, est composée de deux œuvres majeures du dramaturge Jean-Luc Lagarce. Elle sera suivie en novembre d'une déclaration d'amour du conteur Yannick Jaulin aux langues régionales, puis de parcours de femmes qui s'apprêtent à donner la vie. On va aimer cette rentrée !

AU PROGRAMME

Théâtre création/production

Un Jour, je reviendrai

Composé de L'Apprentissage *suivi du* Voyage à La Haye *de Jean-Luc Lagarce*
Mise en scène Sylvain Maurice

Du 1er au 23 octobre (relâches dimanche, lundi et mardi)
Les mercredis et vendredis à 20h30
Les jeudis à 19h30 – représentations suivies d'un bord de scène
Les samedis à 17h

Sylvain Maurice porte à la scène deux récits autobiographiques de Jean-Luc Lagarce, écrits à la manière d'un ultime « tour de scène » avant de s'éclipser. Il retrouve le comédien Vincent Dissez, à la suite de *Réparer les vivants* (d'après Maylis de Kerangal), dans ce monologue regorgeant de vie et d'humour, qui célèbre l'un des dramaturges les plus importants du XXe siècle.

© Atelier Poste 4

Le Théâtre de Sartrouville met tout en œuvre pour vous accueillir en toute sécurité. Un nouveau dispositif d'accueil vous est proposé pour finaliser vos réservations sur place et sera également appliqué à l'intérieur des salles de spectacle (mise en place des gestes de protection, port du masque obligatoire, distribution de gel hydroalcoolique, distanciation physique…).

COUPS de CŒUR

La sélection des Bibs

SÉLECTION JEUNESSE

Dis Papa, pourquoi ? *de Christian Voltz.* Un dialogue vif et amusant fait de questions/réponses entre un père et son fils. Dis, Papa, pourquoi on ne prend pas la voiture pour aller au jardin ? Pourquoi les pucerons mangent les salades ? Pourquoi il n'y a pas de pommes sur mon pommier ? Et pour finir, une pirouette : Dis, Papa, pourquoi tu poses toujours des questions ? Un album drôlement bien ficelé ! *(dès 5 ans)*

Cheveux et autres poils *de Morgane Soularue et Camille de Cussac.* Blond, brun, roux, soyeux, rêche, lisse, frisé, crépu, court, long, pourquoi existe-t-il une telle variété de cheveux et de poils ? À quoi servent-ils et que disent-ils sur nous ? Cet album illustré vous entraine dans un voyage pileux et capillaire à travers le temps, la science, les cultures, les musiques, les mouvements de société. *(Dès 10 ans)*

Sacrées sorcières *de Roald Dahl, illustré par Pénélope Bagieu.* Les enfants sont répugnants ! Ils puent ! Ils empestent ! Ils sentent le caca de chien ! Rien que d'y penser j'ai envie de vomir ! Il faut les écrabouiller ! Les pulvériser ! Écoutez le plan que j'ai élaboré pour nettoyer l'Angleterre de toute cette vermine… Pénélope Bagieu, l'autrice de *Culottées*, adapte en bande dessinée le conte merveilleusement noir de Roald Dahl. *(Dès 10 ans)*

Stage de survie *de Christine Avel*
Une semaine en immersion au service comptabilité d'un fabriquant de boîtes à chaussures… C'est sûr ! Ça ne fait pas rêver…Mais c'est le seul stage en entreprise qu'Abel a pu trouver. Alors qu'il s'apprête à passer les journées les plus ennuyeuses de sa vie enfermé avec José, un jeune comptable, l'annonce d'un audit financier sème la panique dans le service. Le stage en immersion d'Abel va se révéler bien plus excitant que prévu… *(roman à partir de 12 ans).*

Théâtre

Yannick Jaulin

jeudi 5 novembre à 19h30 – représentation suivie d'un bord de scène
vendredi 6 novembre à 20h30
Le génial conteur vendéen nous revient avec *Ma langue maternelle va mourir et j'ai du mal à vous parler d'amour* pour une nouvelle jouissance langagière partagée sur le thème des… langues ! Accompagné d'un musicien-chanteur, il nous parle de son héritage sensible et de ses lubies : la honte des patois, la résistance à l'uniformisation, la puissance de la langue maternelle, la perte de la transmission. Un moment de bonheur rare.

© Eddy Rivière

Théâtre / création

Chambre 2

© Huma Rosentalski

D'après le roman de Julie Bonnie adaptation et mise en scène Catherine Vrignaud Cohen
jeudi 12 novembre à 19h30 – représentation suivie d'un bord de scène
vendredi 13 novembre à 20h30
Dans le service maternité où elle travaille, Béatrice prend soin des corps mis à l'épreuve, des cœurs à vif, des âmes à reconstruire. Elle nous raconte d'une seule voix ces traversées charnelles et intimes de la féminité, entre puissance et vulnérabilité. Un solo en état de grâce adapté du roman poignant de Julie Bonnie, Prix du roman Fnac en 2013.

Pour découvrir la programmation, être conseillé, faire votre sélection, vous abonner ou acheter des places :

À la billetterie du Théâtre du mardi au vendredi de 14h à 18h30, les samedis avec représentation à partir de 14h (pendant les vacances scolaires uniquement du mardi au vendredi de 14h à 17h).

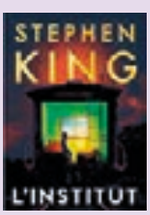
En ligne sur www.theatre-sartrouville.com (paiement sécurisé)

Par téléphone au 01 30 86 77 79

Par courriel à resa@theatre-sartrouville.com (hors abonnement)

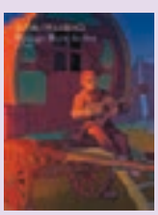
Par courrier à Théâtre de Sartrouville - Place Jacques-Brel - BP 93 - 78505 Sartrouville Cedex (bulletin téléchargeable sur le site internet du Théâtre / rubrique Billetterie)

SÉLECTION ADULTES



L'Institut *de Stephen King*
Des enfants aux aptitudes exceptionnelles sont capturés pour de cruelles expériences. Stephen King signe un nouveau roman hallucinant.

Le consentement *de Vanessa Springora*
Vanessa Spingora nous livre son histoire avec pudeur et honnêteté et on ne peut qu'admirer le courage nécessaire à l'écriture d'un tel témoignage.



Django Main de feu *de Efa, Rubio*
Récit des années d'enfance et d'adolescence du mythe «Django Reinhardt». Un portrait de l'univers des Tziganes français du début du XXe siècle et une histoire inspiratrice de dépassement, de solidarité familiale et d'amour pour la musique.

Joker, *réalisé par Todd Phillips*
Le film qui relate une histoire originale inédite sur grand écran, se focalise sur la figure emblématique de l'ennemi juré de Batman. Il brosse le portrait d'Arthur Fleck, un homme sans concession méprisé par la société.

Médiathèque : 9 place des Fusillés
Bibliothèque Stendhal : 2 place Stendhal
Infos, réservation, actu :
www.boucledesmediatheques.fr

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES du 19 juillet au 31 août

La municipalité adresse ses félicitations aux heureux parents. Mélodie SOUCHARD, Sasha DHELLIER DENOO, Evan TOMIC, Rayane AHMANE, Iskander GUELAMINE, Marcel JANIEC, Emmy PELTRE LEFEBVRE, Gabriel TEIXEIRA FERRAZ, Halima DIABY, Noa JALLON-LEBON, Chloé SONG, Salma ADDA, Amélia CHALLAM, Abdoul-Hamidou BARA, Tiago REUILLY, Aya HARRATI, Yousra CHABI, Renad MOHAMED AHMED HASSAN, Soumaila CISSE, Jana SEFIOUNE, Erwann NOLLA, Loan GONCAL VES DENIS, Abdelmajid BOUIFOULEN, Éloi GAUTIER, Romy SASPORTES, Lana SEKKAI, Emma PIREDDU, Ewa ROUSSEL, Chloé TANGUY DELCROIX, Auguste KERVERN-ROQUE, Lenny GNANAPIRAGASAM, Nathanaël LEBOURG, Charlie MARCHAND BRES, Malicia GUIGNARD, Maryam TARAR, Hamidou-Kadym KALADI, Nolhan PASQUET, Mariam FOFANA, Alicia TOSI, Mamoudou KANE, Adem LEKAJ, Imtinen YAGOUBI, Lola DA CRUZ, Margaux RAMIN EL BAHI, Mame-Siga DIOP, Soulayman ANAIM, Mohamed SACKO, Alexandra MITRIC, Lalladado DRAME, Kamel AITYAKOUB, Mathys MILOME, Giovanni ANTUNES LEITE, Ibrahim FANNANE, Selim CHAYB, Kamila ZALAGH, Nadia MARIOUT, Lino MAGALHAES, Idriss ELHASSANI, Aadvika SRIVIMALANATHAN, Lenzo GUEMASBRUCK, Elias AGUIAR TELES SANTOS, Adam MBENGUE, Zaynab AOUAZ, Kaira KAR, Aymen IDALI, Isra LARBI, Soumaya DIABY, Nourhane GOUIZI, Eliano PINTO, Adèle BOURGEOIS, Ezra LEBRUN, Sanny LOEUILLET BANCE, Niels LUCAS, Yacine HAMDACHE, Alice MAZEGHRANE, Shahin DERBAL, Ayma EKEMANDE TCHICAYA, Timothée ADAM, Marwan AITOUTBIB, Léo GONDO-LESCAILLET DAVID, Ounays ALP, Rose PELLETIER MESSAGER, Roméo MARINHO, Adama-Lynn SOW, Assya DIAMOYE, Laurine MANSOUR, Mila MOIS, Malik EL MOHAMMADI, Éthan THAI, Hermann GNABRY, Yanni HELLALI, Mickelange GBOGORE, Sanad BECHI, Camélia BENKADDOU.

MARIAGES du 4 juillet au 29 août

La municipalité adresse tous ses vœux aux nouveaux mariés. Guillaume BOISET et Israa HAIDAR, Antonio DIAS MARTINS et Maria SIMOES MATOS, Hamid IDARRHA et Hayat OUHDIDOU, Filipe CIPRIANO BENTO et Lara DINIS FERREIRA, Eric RIBEIRO et Anastasia TEIXEIRA, Guy BAKOTO BITEGYE et Lydie GANE, Enzo PEREIRA et Sonia IDJOUADIENE, Frédéric CHOFFY et Angélique LUU, Eric YATTE et Affoué YAO, Julian CAUCHOIS et Caroline LEBLOND, Dehe SOUPAMA et Séry DJEDJE, Johan GRAUJEAN et Yinglu LU, Saiskanda BALASINGAM et Sivarubini SIVARASAH, Bruno FRADCOURT et Emilie MADIESSE.

DÉCÈS du 26 juin au 2 août

La municipalité adresse toutes ses condoléances aux familles. Jean POULIQUEN, Jésus-Virgilio MARTINEZ GARCIA, Serge THARAUD, Roger MAUBRUN Jacqueline SYMON de VILLENEUVE veuve CALOT, Sonia FRISCHMANN veuve FAJGELES, Yvonne GUSTIN veuve LECOMTE, Madeleine THIRY veuve GIANOLIO, Michel BASCOU-JACQUIN, Bernard DHOYE, Roger RAJAONARIVELO, Amédée NICOLAU CARVALHINHO, Eliane SPETEBROOT, Antonio GRILO, Rolande LAVERDAN veuve LAFAGE, Jean GUERREIRO NETO, Gérard ANDRIEU, Marianne LETELLIER épouse KLEIN, Marie SIADKOWSKI veuve MANCEL, Germaine DIND veuve EVEAU, Lucette GUYARD veuve CUPRI, Kamel DELLICI, Gérard NIGAUD, José GUIMARAIS PEREIRA ROMAO, Jacques LEMARIÉ, Huguette CALAME veuve CRÉTAUX, Elisabeth GUILLAUME épouse LÉGER, Rhimo ABBOUDI veuve EL BISSIRI, Manuel PEREIRA DA COSTA, Colette BAILLY veuve SIGNEYROLE, Rachid HADDAK, Affoué KOUADIO épouse EREL.

PHARMACIES DE GARDE

Ce planning est susceptible d'évoluer. Pour plus de sûreté, téléphonez avant de vous déplacer.
Pour la nuit, contacter le commissariat de police de Sartrouville au 01 30 86 56 56.

- La nuit (20h à 8h) : 8€/ordonnance
- Les dimanches et jours fériés (8h à 20h) : 5€/ordonnance

OCTOBRE :

Dimanche 4 octobre
Pharmacie place Nationale
01 39 15 20 25

Dimanche 11 octobre
Pharmacie Blanchard
165 rue Gabriel-Péri
01 39 14 94 62

Dimanche 18 octobre
Pharmacie de Longueil
33 avenue de Longueil, Maisons-Laffitte
01 39 62 05 33

Dimanche 25 octobre
Pharmacie familiale
52 avenue de la République
01 39 14 35 33

NOVEMBRE :

Dimanche 1 novembre
Pharmacie du printemps
80 avenue Maurice-Berteaux
01 39 57 73 44

Dimanche 8 novembre
Pharmacie du marché
80 route Louise-Michel
01 39 14 14 05

24/7 SERVICE
MON PHARMACIEN
Application mobile* gratuite + site web, monpharmacien-idf.fr sur les pharmacies accessibles en Île-de-France, (dimanche, jours fériés et nuit).
*Appli disponible sous IOS ou Android

HOMMAGE / La Municipalité a la tristesse de vous faire part de la disparition d'Antoine Accardo, citoyen d'honneur de la Ville en 2003, ancien Président du Comité d'entente des anciens combattants et bénévole émérite dans plusieurs associations (parents d'élèves, Union Nationale du Sport Scolaire). Porte-drapeau de toutes les commémorations, il s'est éteint le 11 août dernier, à l'âge de 83 ans. La Ville adresse à sa famille ses plus sincères condoléances.

INFOS / **Avis d'installation.** Madame Anne-Françoise Sachet, sage-femme, informe l'installation de son cabinet de consultation au 1er étage du 27 rue Lamartine (à deux pas de la gare). Pour la contacter : 06 09 42 73 79.

21
CENTURY 21
RECRUTE
PROFILS RECHERCHÉS : HOMMES OU FEMMES, TRÈS MOTIVÉS. C'EST TOUT !
LE RESTE ON S'EN OCCUPE
SARTROUVILLE 7, avenue de la République
01 39 13 18 81
ag191@century21france.fr
century21.fr

BOITEUX

Maison fondée en 1857

POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE

Ecoute • Accompagnement • Respect

Organisation complète d'obsèques

Contrat d'obsèques

Tous travaux de cimetière /Entretien annuel

Transport en France et à l'étranger

PERMANENCE FUNERAIRE : 24h/24 - 7j/7

114, rue Voltaire - 78500 Sartrouville

01.39.13.85.35

MEMORIA

Funérarium

MÉMOIRE, SOUVENIR, HOMMAGE

Salons de recueillement, Salle de cérémonie civile ou religieuse (jusqu'à 80 personnes).

Salle de convivialité pour accueillir vos proches.

24h/ 24 – 7j/7. Parking gratuit disponible (11 places).

2 à 6 Boulevard de Bezons - 78500 Sartrouville

01.72.55.66.25